

## EBDHS-DNET1

DNET1 network, high bay / high level, flush mounted, PIR, presence detector  
 DNET1-Netzwerk, Hochregal/High-Level, Unterputzmontage, PIR, Präsenzmelder  
 Red DNET1, compartimento alto/nivel alto, montaje encastrado, PIR, detector de presencia  
 Rede DNET1, baía elevada/nível elevado, montagem embutida, PIR, detetor de presença  
 Réseau DNET1, plafond haut / haut niveau, montage encastré, PIR, détecteur de présence  
 Rilevatore di presenza con rete DNET1, per campate alte/livello alto, installazione in pari, PIR  
 DNET1-netwerk, hoog plafond/hoog niveau, verzonken, PIR, aanwezigheidsdetector  
 Инфракрасный датчик присутствия, скрытый монтаж. DNET1 интерфейс для работы  
 с DNET1 контроллерами



**Warning | Warnung | Advertencia | Aviso |  
 Attention | Attenzione | Waarschuwing |  
 Внимание**

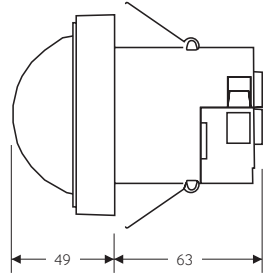
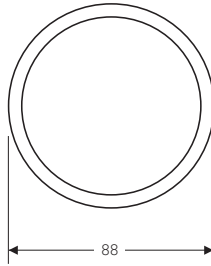
- EN** This device should be installed by a qualified electrician in accordance with the latest edition of the IEE wiring regulations.
- FR** Seul un électricien qualifié peut installer ce dispositif.
- DE** Dieses Gerät ist ausschließlich von qualifizierten Elektrofachkräften zu installieren.
- IT** Il dispositivo deve essere installato da un elettricista qualificato.
- ES** Sólo un electricista cualificado debe instalar este dispositivo.
- NL** Dit apparaat moet worden geïnstalleerd door een gekwalificeerde elektricien.
- PT** Somente um electricista qualificado deve instalar este dispositivo.
- RU** Это устройство должно быть установлено квалифицированным электриком



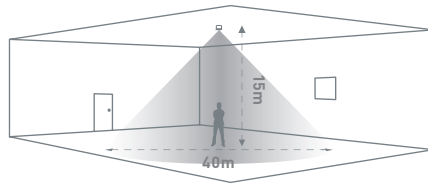
Dimensions (mm) | Abmessungen (mm) | Dimensiones (mm) | Dimensões (mm) | Dimensiói (mm) | Dimensies (mm) | Размеры (мм)



- EN** 64mm cut out
- DE** 64mm ausgeschnitten
- ES** Recorte de 64 mm
- PT** 64mm recortado
- FR** Découpe de 64 mm
- IT** Taglio da 64 mm
- NL** 64 mm uitgesneden
- RU** 64 мм вырезано



Detection pattern | Erfassungsbereich | Patrón de detección | Padrão de detecção | Performance de deteção | Modello di rilevazione | Detectie zone | Шаблон обнаружения



high < sensitivity > low

Walk across | Durchquerung | Aproximación lateral | Aproximação lateral | Marcher à travers | Atravassamento | Langs lopen | Движение перпендикулярно центру



**Height | Höhe | Altura |  
Altura | La taille | Altezza  
| Hoogte | Высота**

**Range Diameter | Bereich Durchmesser |  
Diâmetro de rango | Faixa de Diâmetro |  
Gamme Diamètre | Gamma Diametro |  
Berek diameter | Диаметр диапазона**

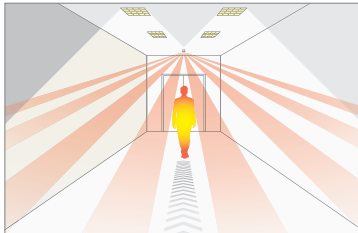
15m 40m

10m 26m

6m 16m

3m 9m

Walk towards | Annäherung | Aproximación frontal | Aproximação frontal | Marcher vers | Avvicinamento | Naar toe lopen



**Height | Höhe | Altura |  
Altura | La taille | Altezza  
| Hoogte | Высота**

**Range Diameter | Bereich Durchmesser |  
Diâmetro de rango | Faixa de Diâmetro |  
Gamme Diamètre | Gamma Diametro |  
Berek diameter | Диаметр диапазона**

15m 30m

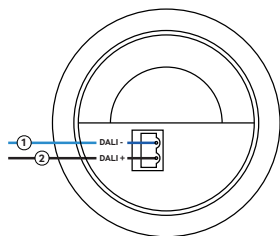
10m 20m

6m 12m

3m 8m

Walk towards & walk across explained | Erläuterung von Durchquerung und Annäherung | Explicación de aproximación frontal / lateral | Explicação da Aproximação lateral e frontal | Marcher vers et à travers expliqués | Spiegazione di avvicinamento e attraversamento | Verklaring van naar toe lopen en langs lopen



**EN** Key

1. DALI -
2. DALI +

**DE** Zeichenerklärung

1. DALI -
2. DALI +

**ES** Leyenda

1. DALI -
2. DALI +

**PT** Legenda

1. DALI -
2. DALI +

**FR** Légende

1. DALI -
2. DALI +

**IT** Legenda

1. DALI -
2. DALI +

**NL** Legenda

1. DALI -
2. DALI +

**RU** ключ

1. DALI -
2. DALI +

## Installation | Instalación | instalação | Installazione | Installatie | Установка

**EN** This device is designed to be flush ceiling-mounted. See page 8 for additional mounting options.

- Do not site the unit where direct sunlight & artificial light might enter the sensor.
- Do not site the sensor within 1m of any forced air heating or ventilation.
- Do not fix the sensor to an unstable or vibrating surface.
- Occupancy is best detected when the ambient temperature is different to that of the human body, thus, use within -20 to +35°C ambient temperature.

**DE** Das Modell ist für den Deckeneinbau vorgesehen. Siehe Seite 8 für weitere Montagemöglichkeiten.

- Einheit so anbringen, dass der Sensor vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.
- Sensor mit Mindestabstand von 1m zu Lichtquellen, Luftheizung oder Ventilation anbringen.
- Sensor nicht an einer instabilen oder vibrierenden Oberfläche montieren.
- Bezetting wordt het best gedetecteerd wanneer de omgevingstemperatuur anders is dan die van het menselijk lichaam, dus gebruik binnen een omgevingstemperatuur van -20 tot +35 °C.

**ES** Este producto está diseñado para montarse empotrado en techo. Ver pag. 8 para otras opciones de montaje.

- Evite que la luz del sol incida directamente sobre el sensor.
- No coloque el sensor a menos de 1 m de fuentes de iluminación, salidas de calefacción por aire forzado o ventilación.
- No fije el sensor a superficies que vibren o no sean estables.
- La ocupación se detecta mejor cuando la temperatura ambiente es diferente a la del cuerpo humano, por lo tanto, use dentro de -20 a +35°C de temperatura ambiente.

**PT** Este dispositivo foi projetado para ser montado no teto. Veja a página 8 para opções adicionais de montagem.

- Não instale a unidade num local onde a luz solar direta possa incidir no sensor.
- Não coloque o sensor a menos de 1m de qualquer iluminação, aquecimento ou ventilação de ar forçado.
- Não fixe o sensor em uma superfície instável ou sujeito a vibrações.
- A ocupação é melhor detectada quando a temperatura ambiente é diferente da do corpo humano, portanto, use entre -20 a +35°C.

**FR** Le produit est conçu pour être monté au plafond en encastré. Voir page 8 pour les options additionnelles de montage.

- Ne pas placer l'unité dans une position où la lumière directe du soleil pourrait pénétrer dans le capteur.
- Ne pas placer le capteur à moins d'un mètre de tout dispositif d'éclairage, de chauffage ou de ventilation à air forcé.
- Ne pas fixer le capteur sur une surface instable ou vibrante.
- L'occupation est mieux détectée lorsque la température ambiante est différente de celle du corps humain, utilisez donc entre -20 et +35 °C de température ambiante.

**IT** Questo dispositivo è progettato per essere a filo soffitto. Vedi pagina 8 per opzioni di montaggio aggiuntive.

- Non collocare l'unità in una posizione in cui la luce diretta del sole possa entrare nel sensore.
- Non posizionare il sensore a meno di un metro da un qualsiasi tipo di illuminazione, sistema di riscaldamento o ventilazione.
- Non installare il sensore su superfici instabili o soggette a vibrazioni.
- L'occupazione viene rilevata meglio quando la temperatura ambiente è diversa da quella del corpo umano, quindi utilizzare entro -20 a +35 °C.

**NL** Dit apparaat is ontworpen voor inbouwmontage in het plafond. Zie pagina 8 voor optionele montage opties.

- Plaats het apparaat niet op een locatie waar direct zonlicht de sensor kan binnendringen.
- Plaats de sensor niet op minder dan 1 meter afstand van verlichting, geforceerde luchtverwarming of ventilatie.
- Bevestig de sensor niet op een onstabiel of trillend oppervlak.
- Bezetting wordt het best gedetecteerd wanneer de omgevingstemperatuur anders is dan die van het menselijk lichaam, dus gebruik binnen een omgevingstemperatuur van -20 tot +35 °C.

**RU** Это устройство предназначено для скрытого монтажа на потолке. Смотрите стр. 8 для дополнительных опций монтажа.

- Не размещайте устройство там, где на датчик могут попадать прямые солнечные лучи и искусственный свет.
- Не размещайте датчик ближе 1 м от любого принудительного воздушного отопления или вентиляции.
- Не закрепляйте датчик на неустойчивой или вибрирующей поверхности.
- Наличие людей лучше всего обнаруживается, когда температура окружающей среды отличается от температуры тела человека, поэтому используйте при температуре окружающей среды от -20 до +35 °C.

## Create mounting hole | Montageloch erstellen | Crear agujero de montaje | Criar orifício de montagem | Créer un trou de montage | Crea un foro di montaggio | Maak een montagegat | Выполните вырез в панели

1

Ø 64mm

**EN** Cut a 64mm diameter mounting hole.

**DE** Schneiden Sie ein Befestigungsloch mit 64 mm Durchmesser.

**ES** Corte un orificio de montaje de 64 mm de diámetro.

**PT** Corte um orifício de montagem de 64 mm de diâmetro.

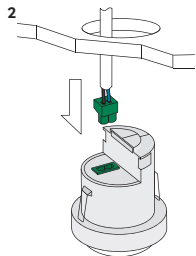
**FR** Découpez un trou de montage de 64 mm de diamètre.

**IT** Taglia un foro di montaggio di 64 mm di diametro.

**NL** Snij een montagegat met een diameter van 64 mm.

**RU** Выполните отверстие диаметром 64 мм в потолочной панели.

Wire in plugs & connect to detector | Verdrahtugn & Anschluß des Melders | Cableado y conexión del sensor | Cablagem e ligação do sensor | Câbler le bornier et connecter au détecteur | Cablaggio e connessione al rilevatore | Bedrading & aansluiten op detector | Соединение проводов и подключение к датчику



**EN** Wire in plug, using wiring diagram on page 3 as a guide. Connect the plug/s to the detector.

**DE** Zum Anschluß des Melders verwenden Sie das Schaltbild. Verwenden Sie dazu den /die beliebigen Stecker.

**ES** Cablear siguiendo el esquema de la página 3 como guía. Conectar las bornas al sensor.

**PT** Efectuar as ligações seguindo o esquema na pág.3 como indicação. Ligar os bornes ao sensor.

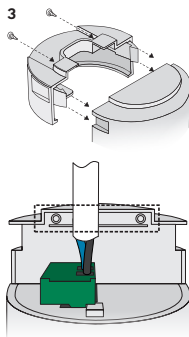
**FR** Raccorder les câbles au bornier débrochable en respectant le schéma de câblage page 3. Connecter le bornier au détecteur.

**IT** Collegare il morsetto usando il cablaggio indicato a pagina 3 come guida. Connetti il morsetto al rilevatore.

**NL** Aders aansluiten in de aansluitklem(men), gebruik het bedradingsschema op pagina 3 als richtlijn. Steek de aansluitklem(men) in de detector.

**RU** Подключите провода в контактный разъем, используя схему соединений на стр. 2 в качестве руководства. Подключите контактный разъем к датчику.

Clamp cable | Zugentlastung | Abrazadera para el cable | Fixação do cabo | Serrer les câbles | Morsetto per il cavo | Trekontlasting | Фиксация кабеля



**EN** Continue tightening the screws until the clamp bar snaps out and is tightly engaged against the cable/s. The cable clamp must clamp the outer sheath only.

**DE** Ziehen Sie die Schrauben weiterhin an, bis die Klemme einrastet und fest am Kabel sitzt. Die Kabelklemme darf nur die äußere Ummantelung einklemmen.

**ES** Continuar apretando los tornillos hasta que la barra abrazadera salga y se ajuste bien con el cable. La abrazadera para cables solo debe sujetar la funda.

**PT** Apertar os parafusos até que a barra de fixação se encaixe totalmente e prenda bem o cabo. O grampo do cabo deve fixar apenas o revestimento externo.

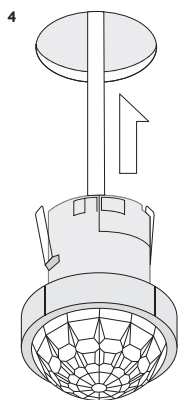
**FR** Continuez de serrer les vis jusqu'à ce que la barre de fixation sorte et se serre fortement sur le câble. Le serre-câbles doit uniquement serrer la gaine extérieure.

**IT** Continuare a stringere le viti fino a quando la barra del morsetto non scatti e si fissi leggermente sul cavo. Applica il morsetto alla sola guaina esterna del cavo.

**NL** Blijf de schroeven aandraaien totdat de beugel los komt en de kabel stevig vastklemt. De beugel moet alleen de buitenmantel vastklemmen.

**RU** Завинчивайте шурупы до тех пор, пока зажимная планка не защелкнется и не будет плотно прилегать к кабелю. Кабельный хомут должен обжимать только внешнюю оболочку.

Install detector | Melder installieren | Instalación del detector | Instalação do detector | Installer le détecteur | Installazione del sensore | Installer detector | Установка датчика



**EN** Bend the springs up and push detector through hole. When fully inserted the springs snap back to hold the device in place.

⚠ To avoid injury, take care when bending springs.

**DE** Federn nach oben biegen und Detektor durch die Öffnung. Sobald der Detektor vollständig eingeschoben ist, schnappen die Federn zurück und halten das Gerät fest an Ort und Stelle.

⚠ Achten Sie auf die Spannfedern um Verletzungen zu vermeiden

**ES** Doble los muelles hacia arriba e introduzca el detector. Cuando esté totalmente introducido, los muelles saltan para mantener el dispositivo en su lugar.

⚠ Doble los muelles con cuidado al montar la unidad.

**PT** Dobre as molas para cima e empurre detector através. Ao serem totalmente inseridas as molas saltam de volta para manter o dispositivo no lugar.

⚠ Para evitar ferimentos, tenha cuidado quando manipule as molas.

**FR** Replier les ressorts vers le haut et pousser le détecteur à travers. Quand les ressorts sont complètement insérés, ils se remettent dans leur position initiale pour maintenir le dispositif en place.

⚠ Pour éviter toute blessure, faire attention lors de la compression des ressorts.

**IT** Piegare le molle verso l'alto e inserire il rilevatore. Una volta inserito, le molle si riassessano fissando il dispositivo in posizione.

⚠ Per evitare infortuni, prestare attenzione quando si piegano le molle.

**NL** Buig de veren omhoog en duw het apparaat door. Wanneer de veren volledig door de spring zijn klappen deze terug om het apparaat op zijn plek te houden.

⚠ Om letsel te voorkomen, wees voorzichtig met het buigen van de veren.

**RU** Отведите пружины в верхнее положение и вставьте датчик в отверстие в потолке. После полного погружения в отверстие пружины вернуться в обратное положение для фиксации устройства.

⚠ Во избежание травм, отводите пружины с осторожностью.

Masking shield application | Anbringung der Abschirmungen | Aplicación de los protectores | Aplicação das Máscaras delimitadoras | Application d'écran de masquage | Applicazione dello schermo di mascheramento | Toepassing maskeerafscherming | Применение маски

Aisles | Gänge | Pasillos | Corredores | Couloirs | Navate | Gangpaden | Корridor



**EN** Trim the masks laterally to reduce the detection width for aisles.

**DE** Kürzen Sie die seitlichen Abschirmungen, um die Erfassungsbreite für Gänge zu verringern.

**ES** Recorte las protecciones lateralmente para reducir el ancho de detección de los pasillos.

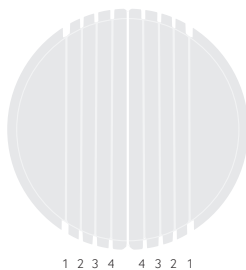
**PT** Corte as máscaras lateralmente para reduzir a largura de deteção dos corredores.

**FR** Découpez les masques latéralement pour réduire la largeur de détection pour les allées.

**IT** Tagliare le maschere lateralmente per ridurre la larghezza di rilevamento per i corridoi.

**NL** Breek de masking zijdelings om de detectiebreedte voor gangpaden te verkleinen

**RU** Обрежьте маски по бокам, чтобы уменьшить ширину обнаружения проходов.



1 2 3 4 4 3 2 1

a	b	c	d	e
1	wa 18m x 40m wt 13.5m x 30m	wa 11.7m x 26m wt 9m x 20m	wa 7.2m x 16m wt 5.4m x 12m	wa 4m x 9m wt 3.6m x 8m
2	wa 12.8m x 40m wt 9.6m x 30m	wa 8.3m x 26m wt 6.4m x 20m	wa 5.1m x 16m wt 3.8m x 12m	wa 2.8m x 9m wt 2.5m x 8m
3	wa 8.8m x 40m wt 6.6m x 30m	wa 5.7m x 26m wt 4.4m x 20m	wa 3.5m x 16m wt 2.6m x 12m	wa 1.9m x 9m wt 1.7m x 8m
4	wa 4.4m x 40m wt 3.3m x 30m	wa 2.8m x 26m wt 2.2m x 20m	wa 1.7m x 16m wt 1.3m x 12m	wa 0.9m x 9m wt 0.8m x 8m

**EN** Key

- Trim line
  - 15m Mounting height
  - 10m Mounting height
  - 6m Mounting height
  - 3m Mounting height
- wa = walk across  
wt = walk towards

**DE** Zeichenerklärung

- Randverlauf
  - 15 m Montagehöhe
  - 10m Montagehöhe
  - 6m Montagehöhe
  - 3m Montagehöhe
- wa = Durchquerung  
wt = Annäherung

**ES** Leyenda

- Línea de corte
  - Altura de montaje 15m
  - Altura de montaje 10m
  - Altura de montaje 6m
  - Altura de montaje 3m
- wa = Aproximación frontal  
wt = Aproximación lateral

**PT** Legenda

- Linha d corte
  - Montagem a 15m altura
  - Montagem a 10m altura
  - Montagem a 6m altura
  - Montagem a 3m altura
- wa = aproximação lateral  
wt = aproximação frontal

**FR** Légende

- Ligne de découpe
  - 15m hauteur de montage
  - 10m hauteur de montage
  - 6m hauteur de montage
  - 3m hauteur de montage
- wa = marcher à travers  
wt = marcher vers

**IT** Legenda

- Linea di taglio
  - Altezza di montaggio 15m
  - Altezza di montaggio 10m
  - Altezza di montaggio 6m
  - Altezza di montaggio 3m
- wa = Attraversamento  
wt = Avvicinamento

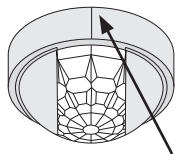
**NL** Legenda

- Afbreeklijn
  - 15m montagehoogte
  - 10m montagehoogte
  - 6m montagehoogte
  - 3m montagehoogte
- wa = langs lopen  
wt = naar toe lopen

**RU** Условные обозначения

- Линия обрезки
  - 15м Монтажная высота
  - 10 м Монтажная высота
  - 6м Монтажная высота
  - 3м Монтажная высота
- wa = движение перпендикулярно центру  
wt = движение к центру

Install shields to detector | Abschirmungen an Detektor anbringen | Instalar los protectores en el detector | Instalar máscaras no detector | Installer des écrans sur le détecteur | Installare gli schermi sul rilevatore | Monteer masking aan detector | Установить маски на датчик



**EN** Align trimmed shields with sensor head alignment marks and aisle.

**DE** Richten Sie die gekürzten Abschirmungen an den Ausrichtungsmarkierungen des Sensorkopfes und des Korridors aus.

**ES** Alinee los protectores recortados con las marcas de alineación del cabezal del sensor y el pasillo.

**PT** Alinhe as proteções aparadas com as marcas de alinhamento da cabeça do sensor e o corredor.

**FR** Alignez les écrans de masquage avec les marques d'alignement de la tête du capteur et l'allée.

**IT** Allineare i tagli con i segni di allineamento sulla testa del sensore e il corridoio.

**NL** Richt de afgebroken masking uit met uitleijningsmarkering op de sensor.

**RU** Совместите обрезанные маски с метками совмещения головки датчика и проходом.

Reduce detection | Erkennung reduzieren | Reducir la detección | Reduzir a detecção | Réduisez la détection |  
Ridurre il rilevamento | Verminder detectie | Уменьшить обнаружение

**EN** Trim the masks along radial lines to reduce the detection diameter.

**DE** Kürzen Sie die Abschirmungen entlang der radialen Linien, um den Erfassungsdurchmesser zu verringern.

**ES** Recorte los protectores a lo largo de las líneas radiales para reducir el diámetro de detección.

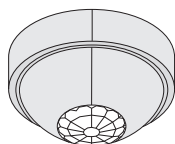
**PT** Corte as máscaras ao longo das linhas radiais para estreitar o diâmetro de deteção.

**FR** Déoupez les masques le long de lignes radiales pour réduire le diamètre de détection.

**IT** Tagliare le maschere lungo le linee radiali per ridurre il diametro di rilevamento.

**NL** Breek de cirkelvormige masking af om de detectiezone te verkleinen.

**RU** Обрезать маски вдоль радиальных линий, чтобы уменьшить диаметр обнаружения.



a	b	c	d	e
1	wa 35.6m wt 26.7m	wa 23.1m wt 17.8m	wa 14.2m wt 10.6m	wa 8m wt 7.1m
2	wa 25.2m wt 18.9m	wa 16.3m wt 12.6m	wa 10m wt 7.5m	wa 5.6m wt 5m
3	wa 18m wt 13.5m	wa 11.7m wt 9m	wa 7.2m wt 5.4m	wa 4m wt 3.6m
4	wa 12.8m wt 9.6m	wa 8.3m wt 6.4m	wa 5.1m wt 3.8m	wa 2.8m wt 2.5m
5	wa 8.8m wt 6.6m	wa 5.7m wt 4.4m	wa 3.5m wt 2.6m	wa 1.9m wt 1.7m

**EN** Key

- a. Trim line
- b. 15m Mounting height
- c. 10m Mounting height
- d. 6m Mounting height
- e. 3m Mounting height
- wa = walk across
- wt = walk towards

**DE** Zeichenerklärung

- a. Randverlauf
- b. 15 m Montagehöhe
- c. 10m Montagehöhe
- d. 6m Montagehöhe
- e. 3m Montagehöhe
- wa = Durchquerung
- wt = Annäherung

**ES** Leyenda

- a. Línea de corte
- b. Altura de montaje 15m
- c. Altura de montaje 10m
- d. Altura de montaje 6m
- e. Altura de montaje 3m
- wa = Aproximación frontal
- wt = Aproximación lateral

**PT** Legenda

- a. Linha d corte
- b. Montagem a 15m altura
- c. Montagem a 10m altura
- d. Montagem a 6m altura
- e. Montagem a 3m altura
- wa = aproximação lateral
- wt = aproximação frontal

**FR** Légende

- a. Ligne de découpe
- b. 15m hauteur de montage
- c. 10m hauteur de montage
- d. 6m hauteur de montage
- e. 3m hauteur de montage
- wa = marcher à travers
- wt = marcher vers

**IT** Legenda

- a. Linea di taglio
- b. Altezza di montaggio 15m
- c. Altezza di montaggio 10m
- d. Altezza di montaggio 6m
- e. Altezza di montaggio 3m
- wa = Attraversamento
- wt = Avvicinamento


**NL** Legenda

- a. Afbreeklijn
- b. 15m montagehoogte
- c. 10m montagehoogte
- d. 6m montagehoogte
- e. 3m montagehoogte
- wa = langs lopen
- wt = naar toe lopen


**RU** Условные обозначения

- a. Линия обрезки
- b. 15м Монтажная высота
- c. 10 м Монтажная высота
- d. 6м Монтажная высота
- e. 3м Монтажная высота
- wa = движение перпендикулярно центру
- wt = движение к центру

**EN** Technical Data

Part code	EBDHS-DNET1
Weight	0.18kg
Supply voltage DC	9.5–22.5 VDC over DNET1
Supply current	8mA
Terminal capacity	2.5mm <sup>2</sup> (solid or stranded)
Working temperature range	-20°C to +35°C
Humidity	5 to 95% non-condensing
Material (casing)	Flame retardant ABS and PC/ABS
IP rating	40
Compliance	 EMC-2014/30/EU, LVD-2014/35/EU

**DE** Technische Daten

Teile-code	EBDHS-DNET1
Gewicht	0.18kg
Versorgungsspannung DC	9.5–22.5 VDC über DNET1
Versorgungsstrom	8mA
Leiterkapazität	2.5mm <sup>2</sup> (solid or stranded)
Arbeitstemperaturbereich	-20°C bis +35°C
Feuchtigkeit	5 bis 95% Luftfeuchtigkeit, nicht kondensierend
Material (gehäuse)	Flammenhemmendes ABS und PC/ABS
IP-schutzklasse	40
Eingehaltene normen	 EMC-2014/30/EU, LVD-2014/35/EU

## ES Datos Técnicos

<b>Código de pieza</b>	<b>EBDHS-DNET1</b>
<b>Peso</b>	0.18kg
<b>Voltaje de entrada de CC</b>	9.5–22.5 VDC sobre DNET1
<b>Corriente de suministro</b>	8mA
<b>Capacidad del terminal</b>	2.5mm <sup>2</sup> (solid or stranded)
<b>Rango de temperatura de trabajo</b>	-20°C a +35°C
<b>Humedad</b>	5 a 95 % sin condensación
<b>Material (carcasa)</b>	Ignifugo ABS y PC/ABS
<b>Grado de protección IP</b>	40
<b>Conformidad con normativas</b>	EMC-2014/30/EU, LVD-2014/35/EU



## FR Données Techniques

<b>Code de la pièce</b>	<b>EBDHS-DNET1</b>
<b>Poids</b>	0.18kg
<b>Tension d'alimentation CC</b>	9.5–22.5 VDC sur DNET1
<b>Courant d'alimentation</b>	8mA
<b>Capacité des terminaux</b>	2.5mm <sup>2</sup> (solid or stranded)
<b>Plage de température de travail</b>	-20°C à +35°C
<b>Humidité</b>	5 à 95 % non-condensable
<b>Matériau (boîtier)</b>	Agent ignifuge ABS et PC/ABS
<b>Indice IP</b>	40
<b>Conformité</b>	EMC-2014/30/EU, LVD-2014/35/EU



## NL Technische data

<b>Onderdeelcode</b>	<b>EBDHS-DNET1</b>
<b>Gewicht</b>	0.18kg
<b>Voedingsspanning DC</b>	9.5–22.5 VDC via DNET1
<b>Stroomvoorziening</b>	8mA
<b>Eindcapaciteit</b>	2.5mm <sup>2</sup> (solid or stranded)
<b>Werktemperatuurbereik</b>	-20°C tot +35°C
<b>Luchtvochtigheid</b>	5 tot 95%, niet condensierend
<b>Materiaal (behuizing)</b>	Brandvertragend ABS en PC/ABS
<b>IP classificatie</b>	40
<b>Conformiteit</b>	EMC-2014/30/EU, LVD-2014/35/EU



## PT Dados Técnicos

<b>Código da peça</b>	<b>EBDHS-DNET1</b>
<b>Peso</b>	0.18kg
<b>Tensão de alimentação CC</b>	9.5–22.5 VDC sobre DNET1
<b>Corrente de alimentação</b>	8mA
<b>Capacidade do terminal</b>	2.5mm <sup>2</sup> (solid or stranded)
<b>Faixa de temperatura de trabalho</b>	-20°C a +35°C
<b>Umidade</b>	5 a 95% sem condensação
<b>Material (caixa)</b>	Retardante de chamas ABS e PC/ABS
<b>Classificação IP</b>	40
<b>Compatibilidade</b>	EMC-2014/30/EU, LVD-2014/35/EU



## IT Specifiche Tecniche

<b>Codice parte</b>	<b>EBDHS-DNET1</b>
<b>Peso</b>	0.18kg
<b>Tensione di alimentazione CC</b>	9.5–22.5 VDC su DNET1
<b>Fornire corrente</b>	8mA
<b>Capacità del morsetto</b>	2.5mm <sup>2</sup> (solid or stranded)
<b>Intervallo di temperatura di lavoro</b>	-20°C al +35°C
<b>Umidità</b>	Dal 5 al 95% senza condensa
<b>Materiale (rivestimento)</b>	ABS ignifugo e PC/ABS
<b>Classificazione IP</b>	40
<b>Conformità</b>	EMC-2014/30/EU, LVD-2014/35/EU



## RU Технические характеристики

<b>Наименование изделия</b>	<b>EBDHS-DNET1</b>
<b>Вес</b>	0.18kg
<b>Постоянное напряжение питания (DC)</b>	9.5–22.5 VDC через DNET1
<b>Ток питания</b>	8mA
<b>Клеммы подключения кабеля</b>	2.5mm <sup>2</sup> (твердый или многожильный)
<b>Диапазон рабочих температур</b>	-20°C to +35°C
<b>Влажность</b>	от 5 до 95% без конденсации влаги
<b>Материал (корпус)</b>	Огнестойкий пластик ABS и ПК/ABS
<b>Степень защиты (IP)</b>	40
<b>Нормативные стандарты</b>	EMC-2014/30/EU, LVD-2014/35/EU



**Default Settings | Werkseinstellung | Parâmetros por defecto | Configurações por omissão | Paramètres par défaut | Impostazioni predefinite | Standaard instellingen | Настройки по умолчанию**

**EN** Time out: 1.0 seconds.  
Sensitivity: 8  
Verify: Off

For more details please refer to the CP WDA001 DNET1 Technical manual/command set

**DE** Nachlaufzeit: 1,0 Sekunden  
Empfindlichkeit: 8  
Überprüfen Sie: Aus

Weitere Informationen finden Sie im technischen Handbuch / Befehlssatz des CP WDA001 DNET1

**ES** Tiempo retardo hasta apagado: 1.0 segundos  
Sensibilidad: 8  
Verificar: desactivado

Para obtener más detalles, consulte el manual técnico / conjunto de comandos CP WDA001 DNET1

**PT** Tempo limite: 1.0 segundo  
Sensibilidade: 8  
Verificar: Desligado

Para obter mais detalhes, consulte o manual técnico / conjunto de comandos CP WDA001 DNET1

**FR** Temporisation: 1.0 seconde  
Sensibilité: 8  
Vérifier: désactivé

Pour plus de détails, veuillez consulter le manuel technique / jeu de commandes CP WDA001 DNET1

**IT** Time out: 1.0 secondi  
Sensibilità: 8  
Verifica: disattivato

Per maggiori dettagli consultare il manuale tecnico / set di comandi CP WDA001 DNET1

**NL** Uitschakeltijd: 1.0 seconden  
Gevoeligheid: 8  
Controleer: Uit





Voor meer details verwijzen wij u naar de CP WDA001 DNET1 Technische handleiding / commandoset.

**RU** Время задержки: 1.0 секунды  
Чувствительность: 8  
Проверить: Выкл

Для получения дополнительных сведений см. Техническое руководство / набор команд CP WDA001 DNET1.

**Accessories & associated products | Zubehör | Accesorios y productos asociados | Acessórios e produtos associados | Accessoires et produits associés | Accessori e prodotti associati | Toebehoren | Аксессуары и сопутствующие товары**

Part Number   Artikelnummer   Referencia   Referência   Référence   Codice   Artikelnummer   Homep	Description   Beschreibung   Descripción   Descrição   Description   Descrizione   Omschrijving   Описание
 EBDHS-DBB-WBRKT	Wall mount bracket for EBDHS range   Wandhalterung für EBDHS-Serie   Soporte de montaje en pared para la gama EBDHS   Suporte de parede para a gama EBDHS   Support de montage mural pour la gamme EBDHS   Staffa per montaggio a parete per gamma EBDHS   Muurbeugel voor EBDHS-bereik   Настенный кронштейн для EBDHS
 EBD-ENCI1	Pre-drilled 64mm hole IP enclosure   Vorgebohrtes 64-mm-Loch-IP-Gehäuse   Carcasa IP pretaladrada de 64 mm de orificio   Gabinete IP com furo pré-perfurado de 64 mm   Boîtier IP pré-percé de 64 mm   Custodia IP perforata con foro da 64 mm   IP-behuizing met voorgeboorde gaten van 64 mm   IP-корпус с предварительно просверленными отверстиями на 64 мм
 EXD-HSC	Extended wiring housing   Erweiterter Verdrahtungsraum   Ampliación de alojamiento de cables   Extensor adicional para cabos   Enveloppe allongée pour câblage   Estensore per i cavi   Verlengde behuizing voor bedrading   Корпус расширенной проводки
 DBB	Surface mounting box   Deckenaufbaudose   Caja para montaje en superficie   Caixa para superficie   Accessoire pour montage en saillie   Scatola a superficie   Opbouwdoos   Коробка для поверхностного монтажа
 EBDHS-MS	Masking shields   Abschirmungen   Protectores   Máscaras delimitadoras de deteção   Ecrans de masquage   Schermi di mascheramento   Maskeerafscherming   Маскирующие щиты
 UHSS	Compact, programming/commissioning handset   Kompakte Fernbedienung und Einstellhilfe   Mando para programación y puesta en marcha   Controle remoto para ajustes/commissionamento   Combiné compact de programmation / mise en service   Telecomando per programmazione/messa in servizio   Compacte configuratie handset   Компактная переносная трубка для программирования / ввода в эксплуатацию
 UNLCDHS	Universal LCD IR handset/commissioning handset   Fernbedienung und Einstellwerkzeug   Mando profesional con pantalla LCD para programación y puesta en marcha   Controle remoto LCD Universal   Outil universel de configuration / mise en service avec écran LCD   Telecomando Universale LCD   Geavanceerde handset   Универсальная ИК-трубка с ЖК-дисплеем / телефонная трубка для ввода в эксплуатацию

	<p>CP Electronics Brent Crescent, London NW10 7XR t. +44 (0)333 900 0671 enquiry@cpelectronics.co.uk</p>	
	<p>www.cpelectronics.co.uk</p> <p>connect with us </p>	
<p>Due to our policy of continual product improvement CP Electronics reserves the right to alter the specification of this product without prior notice.</p>		